



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ
HÀ NỘI**

BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG ĐẾN NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ
ĐẤT NƯỚC ẤN ĐỘ VÀ QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM)



THÁNG 10 NĂM 2021

(2021) Tập 10, Số 2

TRONG SỐ NÀY

- Thủ tướng tham dự Hội nghị Cấp cao ASEAN-Ấn Độ và EAS
- Thủ tướng giới thiệu Panchamrit tại COP26
- Thủ tướng tại Hội nghị thượng đỉnh G20
- Thủ tướng phát biểu trước toàn dân về thành tích tiềm 1 tỷ liều vắc xin
- Đối thoại khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương
- Ấn Độ sẽ tổ chức DefExpo vào năm 2022
- Ấn Độ bay thử thành công 'ABHYAS'
- Ấn Độ phóng tên lửa đạn đạo Agni-5

HÃY THEO DÕI CHÚNG TÔI!

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)



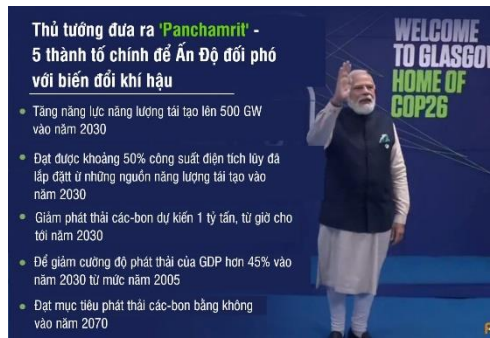
[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)

Thủ tướng Giới thiệu Hành động chống Biến đổi Khí hậu Táo bạo của Ấn Độ tại Hội nghị COP-26 ở Glasgow

Phát biểu tại Hội nghị Cấp cao các nhà Lãnh đạo Thế giới trong khuôn khổ Hội nghị COP26 ở Glasgow, Thủ tướng Narendra Modi đã thông báo 5 yếu tố then chốt giúp Ấn Độ chống biến đổi khí hậu:



- 500GW năng lượng phi hóa thạch vào năm 2030
- 50% năng lượng tái tạo vào năm 2030
- Giảm 1 tỷ tấn tổng lượng khí thải carbon đến năm 2030
- Giảm cường độ carbon thấp hơn 45% vào năm 2030
- Đạt mục tiêu không phát thải ròng vào năm 2070

Thủ tướng Modi phát biểu rằng Ấn Độ là nền kinh tế lớn duy nhất thực hiện được các cam kết của Thỏa thuận Paris theo đúng tinh thần của Thỏa thuận này. Ông nhấn mạnh rằng Ấn Độ chỉ chiếm 5% lượng phát thải toàn cầu, trong khi dân số Ấn Độ chiếm 17%. Thủ tướng cũng nhấn mạnh rằng những nước không thực hiện được cam kết về tài chính khí hậu phải đảm bảo một nền tài chính khí hậu một nghìn tỷ USD trong thời gian sớm nhất.

Thủ tướng Narendra Modi và Thủ tướng Phạm Minh Chính cũng đã có cuộc trao đổi hiệu quả bên lề Hội nghị COP26. Hai nhà lãnh đạo bày tỏ hài lòng về những bước phát triển của quan hệ Đối tác Chiến lược Toàn diện Ấn Độ-Việt Nam và đồng ý tổ chức kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao một cách phù hợp.



[ĐỌC THÊM](#)

Thủ tướng tham dự Hội nghị Cấp cao Ấn Độ-ASEAN và Hội nghị Cấp cao Đông Á



Thủ tướng Narendra Modi ngày 28 tháng 10 đã tham dự Hội nghị Cấp cao Ấn Độ-ASEAN lần thứ 18. Tại Hội nghị, các nhà lãnh đạo công bố Năm 2022 sẽ là Năm Hữu nghị Ấn Độ-ASEAN. Thủ tướng nhấn mạnh vai trò trung tâm của ASEAN trong Chính sách Hành động Hướng Đông và trong Tầm nhìn Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương của Ấn Độ. Dựa trên sự tương đồng giữa Tầm nhìn của ASEAN về Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương (AOIP) và Sáng kiến Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương (IPOI) của Ấn Độ, Thủ tướng Modi và các nhà lãnh đạo ASEAN hoan nghênh việc thông qua Tuyên bố chung Ấn Độ-ASEAN về Hợp tác AOIP vì Hòa bình, Ổn định và Thịnh vượng trong Khu vực. Về COVID-19, Thủ tướng nhắc đến nỗ lực của Ấn Độ trong cuộc chiến chống đại dịch trong khu vực khi ông nhấn mạnh sự ủng hộ đối với các sáng kiến của ASEAN trong vấn đề này. Ấn Độ đã đóng góp vật tư y tế trị giá 200.000 USD cho sáng kiến hỗ trợ nhân đạo dành cho Myanmar của ASEAN cùng 1 triệu USD cho Quỹ ASEAN Ứng phó Covid-19. Hai bên ghi nhận tầm quan trọng của việc thúc đẩy một trật tự dựa trên luật lệ trong khu vực, bao gồm cả việc duy trì tuân thủ luật pháp quốc tế, đặc biệt là UNCLOS. Thủ tướng Modi cũng tham gia Hội nghị Cấp cao Đông Á lần thứ 16 vào ngày 27 tháng 10.

[ĐỌC THÊM](#)

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG

- Công nghiệp Hàng không của Ấn Độ
- Chỉ số BCI của Ấn Độ tăng gần 90%

ẤN ĐỘ ĐIỀU KỲ

- Thủ tướng Modi khánh thành Sân bay Quốc tế tại Kushinagar
- Tàu hỏa Du lịch Thánh tích Phật giáo



Thủ tướng tại Hội nghị Thượng đỉnh G20



Trong phiên họp đầu tiên của Hội nghị thượng đỉnh G20 diễn ra tại Rome, Thủ tướng Narendra Modi cho biết Ấn Độ sẵn sàng sản xuất 5 tỷ liều vắc xin Covid-19 vào cuối năm 2022. Ông nói rằng công cuộc phục hồi kinh tế đòi hỏi tăng cường dịch chuyển quốc tế và cần phải công nhận chứng chỉ vắc xin của nhau. Đại dịch Covid-19 cũng cảnh báo thế giới về sự cần thiết của một chuỗi cung ứng đáng tin cậy. Ấn Độ đã nổi lên trở thành một trung tâm sản xuất đáng tin cậy và tạo động lực mới cho những cải cách kinh tế táo bạo.

[ĐỌC THÊM](#)

Thủ tướng phát biểu về thành tích tiêm 1 tỷ liều vắc xin

Thủ tướng Narendra Modi đã phát biểu trước toàn dân về thành tích tiêm 1 tỷ liều vắc xin vào ngày 22 tháng 10. Thủ tướng ca ngợi thành tích khó đạt được và rất đáng ghi nhận này. Ông cho rằng thành quả này có được là nhờ sự cố gắng của 1,3 tỷ dân và nói rằng mốc 1 tỷ liều không chỉ là một con số, mà còn phản ánh sức mạnh của đất nước. Thủ tướng cho biết tâm lý do dự không tiêm vắc xin hiện nay vẫn là một thách thức lớn ngay cả ở nhiều nước phát triển trên thế giới nhưng người dân Ấn Độ đã trả lời bằng cách tiêm 1 tỷ liều vắc xin. Thủ tướng cho biết chiến dịch tiêm chủng là 'nỗ lực của tất cả mọi người dân' và nếu tất cả đồng tâm hiệp lực, kết quả sẽ rất đáng kinh ngạc.



[ĐỌC THÊM](#)

Đối thoại Khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương 2021



Đối thoại Khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương 2021 – một hội nghị quốc tế cấp cao thường niên của Hải quân Ấn Độ và Tổ chức Hàng hải Quốc gia Ấn Độ - đã được tổ chức vào ngày 27-29 tháng 10, tập trung vào chủ đề "Sự phát triển trong Chiến lược Hàng hải thế kỷ 21: Quyết sách, Thách thức và Con đường phía trước". Phát biểu tại Đối thoại, Bộ trưởng Ngoại giao TS. S Jaishankar nói rằng Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương là một thực tế cuộc sống khi toàn cầu hóa phát triển và trở nên đa dạng hơn. Ông nói rằng phủ nhận Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương cũng đồng nghĩa với việc phủ nhận toàn cầu hóa. Ông cũng nói về việc giảm thiểu rủi ro cho thế giới bằng cách tránh sản xuất tập trung và tránh duy trì những chuỗi cung ứng mỏng manh. Khu vực này được kỳ vọng sẽ vượt qua được những hạn chế tâm lý để tạo ra nhiều cơ hội hợp tác và thu hút nhiều bên tham gia hơn dựa trên sự tôn trọng luật pháp, quy tắc và chuẩn mực.

[ĐỌC THÊM](#)

Ấn Độ sẽ Tổ chức DefExpo vào năm 2022



Bộ trưởng Quốc phòng Rajnath Singh đã chủ trì Hội nghị Bàn tròn dành cho các Đại sứ về DefExpo 2022 vào ngày 25 tháng 10 nhằm thông báo cho Đại sứ của các cơ quan đại diện nước ngoài ở Ấn Độ về kế hoạch sắp xếp và các thông tin khác của DefExpo 2022, dự kiến sẽ tổ chức tại Gujarat từ ngày 10 đến 13 tháng 3 năm 2022. Bộ trưởng cho biết DefExpo 2022 sẽ cung cấp một cái nhìn tổng quan về những gì Ấn Độ đã đạt được trong Nghiên cứu và Phát triển và sản xuất quốc phòng, ứng dụng công nghệ hiện đại, các chính sách hợp tác tự do hóa mà Chính phủ đã đưa ra trong bảy năm qua. Ông thông báo rằng xuất khẩu quốc phòng của Ấn Độ đã tăng 334% trong 5 năm qua và hiện Ấn Độ đang xuất khẩu sang hơn 75 quốc gia.

[ĐỌC THÊM](#)

GÓC SỬ QUÁN

- Đại sứ thăm tỉnh Lào Cai
- Đại sứ quán ký Biên bản ghi nhớ với 8 tỉnh thành
- Đại sứ gặp Tổng Giám đốc VTV
- Giao lưu trực tuyến về "Hợp tác kinh doanh Ấn Độ-Việt Nam trong lĩnh vực thủy hải sản"
- Đại sứ quán kỷ niệm Cuộc đấu tranh Tự do của Ấn Độ trong một tuần

75
Azadi Ka
Amrit Mahotsav



Ấn Độ bay thử thành công 'ABHYAS'



ABHYAS - Mục tiêu Trên không Tốc độ Cao (HEAT) đã được Tổ chức Nghiên cứu và Phát triển Quốc phòng (DRDO) bay thử nghiệm thành công vào ngày 22 tháng 10 từ Chandipur ngoài khơi Vịnh Bengal. Phương tiện này có thể được sử dụng như một mục tiêu trên không để đánh giá các hệ thống tên lửa khác nhau. Bộ trưởng Quốc phòng Rajnath Singh chúc mừng DRDO đã bay thử thành công ABHYAS. Buổi bay thử này là một phần của thử nghiệm bay giảm vận tốc. Phương tiện bay này của Ấn Độ sau khi được phát triển sẽ đáp ứng các yêu cầu của một Mục tiêu Trên không Tốc độ cao (HEAT) cho Lực lượng vũ trang Ấn Độ.

[ĐỌC THÊM](#)

Ấn Độ phóng tên lửa đạn đạo Agni-5



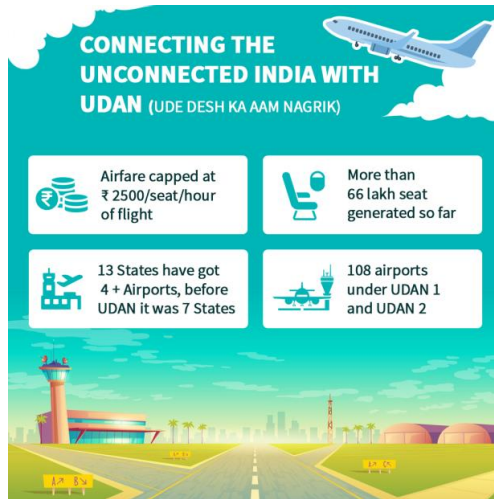
Towards a Sashakt Bharat
**AATMANIRBHAR AGNI-V MISSILE
SUCCESSFULLY TEST FIRED**
Capable of hitting targets ranging upto 5000 kms
Very high degree of accuracy
Uses a three-stage solid fuelled engine
'Credible minimum deterrence' & 'no first use'

Ấn Độ vào ngày 27 tháng 10 đã phóng thành công tên lửa đạn đạo đất đối đất Agni-5. Đây là loại tên lửa thể hệ mới sử dụng động cơ 3 tầng nhiên liệu rắn và có khả năng tấn công mục tiêu ở cự ly lên tới 5.000 km với độ chính xác rất cao. Việc thử nghiệm thành công Agni-5 phù hợp với chính sách của Ấn Độ, nêu rõ đất nước cần có "khả năng rắn đe tối thiểu đáng tin cậy" làm cơ sở cho cam kết "Không sử dụng đầu tiên" (No first use).

[ĐỌC THÊM](#)

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG CỦA ẤN ĐỘ

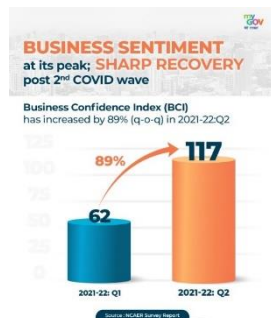
Công nghiệp Hàng không của Ấn Độ



Ấn Độ sẽ trở thành thị trường hàng không lớn thứ 3 trên thế giới vào năm 2024 với tỷ lệ hộ gia đình có thu nhập trung bình ngày càng tăng, sự cạnh tranh lành mạnh giữa các hãng hàng không giá rẻ, các cơ sở hạ tầng mới tại các sân bay hàng đầu và khung chính sách hỗ trợ. Vào năm 2010, 79 triệu người đã đi du lịch đến/ từ/ hoặc tại Ấn Độ. Đến năm 2017, con số này tăng gấp đôi lên 158 triệu và dự kiến sẽ tăng gấp ba lên 520 triệu vào năm 2037. Với lượng khách hàng hàng không được dự báo sẽ tăng, ngành hàng không Ấn Độ đang trên đà tăng trưởng cao. Chính phủ cũng đặt mục tiêu phát triển 100 sân bay vào năm 2024 và dự kiến đầu tư 1,83 tỷ USD vào phát triển cơ sở hạ tầng sân bay vào năm 2026.

[ĐỌC THÊM](#)

Chỉ số BCI của Ấn Độ tăng gần 90%



Ấn Độ đã ghi nhận Chỉ số Niềm tin Kinh doanh (BCI) tăng gần 90% trong Quý 2 so với Quý 1 năm 2021, theo Hội đồng Nghiên cứu Kinh tế Ứng dụng Quốc gia (NCAER). Poonam Gupta, Giám đốc của NCAER cho biết, "Cuộc khảo sát BES hiện tại chỉ ra sự phục hồi trong niềm tin kinh doanh sau làn sóng thứ hai của đại dịch. Niềm tin này về quy mô doanh nghiệp, quyền sở hữu và các lĩnh vực công nghiệp hiện đang phục hồi trên diện rộng".

[ĐỌC THÊM](#)

ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

Thủ tướng Modi khánh thành Sân bay Quốc tế tại Kushinagar



Thủ tướng Narendra Modi khánh thành sân bay quốc tế Kushinagar vào ngày 20 tháng 10. Phát biểu tại sự kiện, Thủ tướng cho rằng Ấn Độ là trung tâm tín ngưỡng của cộng đồng Phật giáo trên toàn thế giới. Thủ tướng cho biết khu vực này là nơi chứng kiến toàn bộ hành trình của Đức Phật từ lúc Giác ngộ đến lúc Niết bàn. Ngày nay, khu vực quan trọng này đang được kết nối trực tiếp với thế giới. Thủ tướng nhấn mạnh việc chú trọng phát triển các thánh tích gắn với Đức Phật bằng cách kết nối tốt hơn và thành lập cơ sở vật chất cho các tín đồ.

Sân bay quốc tế Kushinagar được xây dựng với chi phí ước tính khoảng 2,6 tỷ rupee (34,8 triệu USD). Sân bay sẽ tạo điều kiện thuận lợi cho những người hành hương trong nước và quốc tế đến viếng thăm nơi Đức Phật nhập Niết Bàn và là một nỗ lực trong việc kết nối các địa điểm hành hương Phật giáo ở Ấn Độ với thế giới.

[ĐỌC THÊM](#)

Tàu hỏa Du lịch Thánh tích Phật giáo



[Tàu hỏa Du lịch Thánh tích Phật giáo](#) là chuyến tàu du lịch đặc biệt do Công ty TNHH Du lịch và Dịch vụ Đường sắt Ấn Độ đưa vào hoạt động theo chương trình xúc tiến du lịch của Bộ Du lịch, Chính phủ Ấn Độ. Con tàu đi qua các địa điểm Phật giáo và bao quát toàn bộ những địa điểm nổi bật liên quan đến cuộc đời Đức Phật, bao gồm Delhi, Gaya, Rajgir, Nalanda, Varanasi, Sarnath, Lumbini, Kushinagar, Sravasti và Agra. Con tàu sẽ cung cấp cho hành khách trải nghiệm khách sạn 5 sao cùng các dịch vụ chuyên nghiệp từ đội ngũ nhân viên trên tàu.



[XEM THÊM](#)



GÓC ĐẠI SỨ QUÁN

Đại sứ thăm tỉnh Lào Cai



Trong khuôn khổ hoạt động tiếp cận các tỉnh thành Việt Nam của Đại sứ quán, Đại sứ Pranay Verma đã đến thăm tỉnh Lào Cai vào ngày 22-23 tháng 10. Trong chuyến thăm, Đại sứ đã gặp Bí thư Tỉnh ủy Đặng Xuân Phong và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân Trịnh Xuân Trường. Hai bên đã thảo luận sâu rộng về một số lĩnh vực hợp tác tiềm năng. Trong chuyến thăm của Đại sứ, một bản ghi nhớ đã được ký kết giữa Đại sứ quán và chính quyền tỉnh về việc xây dựng một dãy

phòng học mới tại Trường Mầm non Trung Chải, Sa Pa thông qua Dự án Tác động nhanh của Chính phủ Ấn Độ (QIP). Dự án sẽ tạo điều kiện học hành cơ bản cho hơn 100 trẻ em của xã Trung Chải với khoản viện trợ không hoàn lại của Ấn Độ trị giá 50.000 USD. Để kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao Ấn Độ-Việt Nam, Đại sứ và Chủ tịch tỉnh đã trồng cây xanh trong trụ sở UBND tỉnh Lào Cai.

[ĐỌC THÊM](#)

Đại sứ quán ký Biên bản ghi nhớ với 8 tỉnh thành về Dự án Phát triển



Tại buổi lễ trực tuyến được tổ chức vào ngày 27 tháng 10 năm 2021, Đại sứ quán đã ký Bản ghi nhớ hợp tác với Ủy ban Nhân dân 8 tỉnh thành Việt Nam gồm Hà Tĩnh, Hải Phòng, Khánh Hòa, Nghệ An, Quảng Bình, Quảng Ngãi, Quảng Trị và Tuyên Quang - để thực hiện tám Dự án Tác động nhanh (QIPs) trong lĩnh vực giáo dục, thủy lợi và cấp nước và phúc lợi xã hội. Đầu tháng 10, bản ghi nhớ về hai Dự án Tác động nhanh tại tỉnh Yên Bái và Lào Cai cũng đã được ký kết.

Phát biểu tại sự kiện, Đại sứ Pranay Verma nhấn mạnh vào lợi ích và nhanh chóng mà các dự án này mang lại cho cộng đồng địa phương và những đóng góp của các dự án này cho các Mục tiêu Phát triển Bền vững của Việt Nam. Thay mặt Ủy ban Nhân dân 8 tỉnh tại lễ ký kết, Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh Quảng Bình, ông Hồ An Phong đánh giá cao lợi ích của các dự án nhỏ tại các vùng sâu, vùng xa, vùng khó khăn của Việt Nam và vai trò của chúng đối với các nỗ lực phát triển kinh tế - xã hội của chính quyền địa phương.

[ĐỌC THÊM](#)

Đại sứ gặp Tổng Giám đốc VTV



Đại sứ Pranay Verma đã gặp Ủy viên Trung ương Đảng, Tổng Giám đốc Đài truyền hình Việt Nam (VTV), ông Lê Ngọc Quang vào ngày 29 tháng 10 năm 2021. Hai bên đã thảo luận về nhiều đề xuất hợp tác truyền thông giữa Ấn Độ và Việt Nam và nhất trí cùng nhau hợp tác để kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao Ấn Độ-Việt Nam và kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ.



Giao lưu trực tuyến về Hợp tác kinh doanh Ấn Độ-Việt Nam trong lĩnh vực thủy hải sản

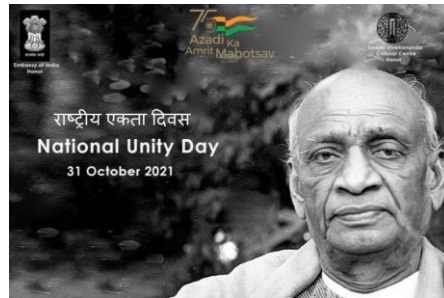


Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội và Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại Thành phố Hồ Chí Minh đã phối hợp tổ chức buổi giao lưu trực tuyến về "Hợp tác kinh doanh giữa Ấn Độ và Việt Nam trong lĩnh vực thủy hải sản" vào ngày 27 tháng 10 năm 2021. Các phòng thương mại và doanh nghiệp liên quan của Ấn Độ và Việt Nam đã thảo luận cơ hội thúc đẩy thương mại thủy hải sản song phương. Thủy hải sản là một thành phần quan trọng của thương mại song phương Ấn Độ - Việt Nam.

Đại sứ Pranay Verma đã phát biểu khai mạc sự kiện, nhấn mạnh thế mạnh của Ấn Độ trong lĩnh vực này và ý nghĩa của ngành thủy hải sản trong thương mại song phương với Việt Nam. Ông kêu gọi các doanh nghiệp hai bên xây dựng quan hệ đối tác mới trong lĩnh vực này.

[ĐỌC THÊM](#)

Đại sứ quán kỷ niệm Ngày Toàn quốc Đoàn kết trong một tuần



Tuần lễ kỷ niệm ngày Rashtriya Ekta Diwas (Ngày Toàn quốc Đoàn kết) – cũng là ngày sinh của Sardar Vallabhbhai Patel vào ngày 31 tháng 10 năm 2021 – nổi bật với việc Đại sứ đọc Lời Tuyên thệ Toàn quốc Đoàn kết cùng các cán bộ của Đại sứ quán. Lễ kỷ niệm kéo dài một tuần bao gồm các sự kiện đặc biệt do Đại sứ quán tổ chức để kỷ niệm cuộc đời và tầm nhìn của Sardar Patel.

Các hoạt động này bao gồm hội thảo trực tuyến về "Tầm nhìn và đóng góp của Sardar Patel cho sự thống nhất quốc gia và xây dựng đất nước Ấn Độ" được tổ chức vào ngày 30 tháng 10 với sự tham gia của các học giả từ Ấn Độ và Việt Nam. Trước đó, Đại sứ quán đã tổ chức một Kỳ thi Đố vui đặc biệt vào ngày 25 tháng 10 tập trung vào những đóng góp của Mahatma Gandhi và Sardar Patel trong cuộc đấu tranh tự do của Ấn Độ; và một hội thảo trực tuyến vào ngày 27 tháng 10 về "Ảnh hưởng của cuộc đấu tranh tự do của Ấn Độ đối với các phong trào chống thực dân ở châu Á và châu Phi".



Celebrating
Azadi Ka Amrit Mahotsav
75 Years of
India's Independence

Visit: AmritMahotsav.MyGov.in